



**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
DU LUNDI 13 NOVEMBRE 2023 À 19 H 30
DANS LA SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL DE VILLE**

ORDRE DU JOUR

- 1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU 10 OCTOBRE 2023**
- 3. DÉLÉGATION**
- 4. RAPPORT DU MAIRE SUR DIFFÉRENTS DOSSIERS**
- 5. RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL**
 - 5.1 Vincent Brochu
 - 5.2 Sylviane Ferland
 - 5.3 Guylaine Blouin
 - 5.4 Denis Hébert
 - 5.5 Gaétan Labelle
 - 5.6 Guy Jubinville
- 6. FINANCES**
 - 6.1 Autorisation d'effectuer les dépenses prévues à la liste des comptes du mois d'octobre 2023
 - 6.2 Dépôt des transferts budgétaires pour le mois d'octobre 2023
 - 6.3 Adoption des deux états comparatifs au 30 septembre 2023
 - 6.4 Création d'une affectation provenant d'un excédent de fonctionnements de la Fête nationale de 2022 et 2023 au montant de 7 624 \$
 - 6.5 Budget 2024 de la Régie intermunicipale de la gestion des déchets solides de la région de Coaticook

- 6.6 Ratification du budget 2024 de la Régie intermunicipale de protection incendie de la région de Coaticook
- 6.7 Renouvellement du contrat de PG Solutions pour l'entretien de divers logiciels pour l'année 2024 pour un montant de 60 108 \$ plus les taxes applicables
- 6.8 Convention de subvention entre la Ville de Coaticook et le Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs et autorisation de signature
- 6.9 Adoption des états financiers 2021 et 2022 de l'Office d'habitation de la Vallée de la Coaticook et versement des sommes dues relativement aux déficits

7. URBANISME ET ENVIRONNEMENT

- 7.1 Dépôt du rapport des statistiques d'émission de permis de construction du mois d'octobre 2023
- 7.2 Dépôt du procès-verbal de l'assemblée du comité consultatif d'urbanisme du 30 octobre 2023
- 7.3 Autorisation au projet de rénovation pour la résidence située au 169-175, rue Saint-Paul Est
- 7.4 Autorisation au projet de rénovation dans le cadre du Programme de soutien au milieu en patrimoine pour la résidence située au 169-175, rue Saint-Paul Est
- 7.5 Autorisation au projet de rénovation pour la résidence située au 34, rue Bonin
- 7.6 Autorisation au projet de rénovation dans le cadre du Programme de soutien au milieu en patrimoine pour la résidence située au 34, rue Bonin
- 7.7 Autorisation au projet d'enseigne pour le commerce situé au 64, rue Child (Les boutiques LVS)

8. COMMUNICATIONS, CULTURE ET TOURISME

- 8.1 Octroi d'une aide financière d'urgence et ponctuelle de 10 813,68 \$ à la bibliothèque Françoise-Maurice
- 8.2 Octroi d'une aide financière de 4 000 \$ au Progrès de Coaticook pour l'achat d'un forfait lors de la Parade de Noël qui se tiendra le 8 décembre 2023

9. LOISIRS

- 9.1 Octroi d'une aide financière de 2 000 \$ au Club de patinage artistique - 2^e édition Invitation Carmen Michaud les 11-12 novembre au Centre récréatif Gérard-Couillard
- 9.2 Entente entre la Ville de Coaticook et monsieur Yan Lafond pour l'entretien de la patinoire au parc Kennedy et autorisation de signature
- 9.3 Entente entre la Ville de Coaticook et monsieur Éric Charest pour l'entretien de la patinoire au parc Couillard et autorisation de signature
- 9.4 Entente entre la Ville de Coaticook et monsieur Charles Pouliot pour l'entretien de la patinoire au parc Denis-Madore et autorisation de signature

10. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

11. SERVICES EXTÉRIEURS

- 11.1 Octroi d'un contrat pour le suivi environnemental des travaux de la digue du ruisseau Pratt
- 11.2 Réquisition numéro 2023-73 au montant de 18 000 \$ plus les taxes applicables, pour la location d'une génératrice pour la gestion de la pointe d'électricité
- 11.3 Réquisition numéro 2023-74 au montant de 8 450 \$ plus les taxes applicables, pour l'achat d'une grappe niveleuse pour l'entretien des parcs
- 11.4 Réquisition numéro 2023-75 au montant de 12 469,68 \$ plus les taxes applicables, pour l'achat de sulfate ferrique pour le traitement des eaux usées
- 11.5 Réquisition numéro 2023-76 au montant de 11 937,50 \$ plus les taxes applicables, pour l'achat et la mise en service d'un logiciel gérant les alarmes du réseau d'eau potable
- 11.6 Réquisition numéro 2023-77 au montant de 11 141,13 \$ plus les taxes applicables, pour la mise à niveau des enregistreurs existants et l'ajout de deux nouveaux enregistreurs pour la gestion des débordements des eaux usées
- 11.7 Réquisition numéro 2023-78 au montant de 34 068 \$ plus les taxes applicables, pour l'achat de luminaires de rues pour le développement des Érables
- 11.8 Réquisition numéro 2023-79 au montant de 12 678,72 \$ plus les taxes applicables, pour l'achat de sel adoucisseur pour le traitement de l'eau potable à l'usine Marcel-Benoit

- 11.9 Réquisition numéro 2023-80 au montant de 24 301,27 \$ plus les taxes applicables, pour des améliorations au parc Laurence
- 11.10 Réquisition numéro 2023-81 au montant de 28 352,74 \$ plus les taxes applicables, pour l'amélioration de la plage et de la station de lavage au lac Lyster
- 11.11 Réquisition numéro 2023-82 au montant de 19 264,40 \$ plus les taxes applicables, pour l'échantillonnage et le suivi du dépôt à neiges usées pour 2024
- 11.12 Réquisition numéro 2023-83 au montant de 16 100 \$ plus les taxes applicables, pour la fabrication et l'installation d'un escalier au bassin de rétention du ruisseau Pratt
- 11.13 Réquisition numéro 2023-84 au montant de 12 886,38 \$ plus les taxes applicables, pour la réparation du pavage à divers endroits suite à des travaux d'aqueduc et d'égout
- 11.14 Réquisition numéro 2023-85 au montant de 14 299,90 \$ plus les taxes applicables, pour l'amélioration dans les parcs et à l'aréna
- 11.15 Réquisition numéro 2023-86 au montant de 38 431,25 \$ plus les taxes applicables, pour des travaux de protection de conduite d'égout à Baldwin contre le gel
- 11.16 Réquisition numéro 2023-87 au montant de 24 599,63 \$ plus les taxes applicables, pour des travaux de protection de conduite d'égout à Baldwin contre le gel
- 11.17 Paiement à la compagnie Construction Encore du décompte progressif numéro 5 au montant de 510 372,06 \$ taxes incluses, pour la rénovation du Pavillon des arts et de la culture
- 11.18 Paiement à la compagnie Construction Turco inc. de décompte progressif numéro 3 au montant de 3 930,59 \$ taxes incluses, pour la rénovation d'un hangar aux ateliers municipaux
- 11.19 Promesse de servitude entre la Ville de Coaticook et PL Transit et autorisation de signature
- 11.20 Octroi du poste d'adjointe administrative aux ateliers municipaux à Mme Nadia Thibeault

12. SÉCURITÉ PUBLIQUE

13. COMMUNAUTAIRE

14. ADMINISTRATION ET CONSEIL

- 14.1 Autorisation au Centre d'action bénévole de tenir la grande guignolée des médias 2023 le jeudi 7 décembre prochain
- 14.2 Octroi d'une aide financière de 200 \$ à l'Harmonie de Coaticook pour leurs concerts de Noël qui se tiendront les 15 et 16 décembre prochain
- 14.3 Octroi d'une aide financière de 250 \$ pour le spectacle « C'est Thi-Bault Noël » pour la tenue de leurs spectacles annuels qui se tiendront les 1 et 2 décembre prochain
- 14.4 Octroi d'une aide financière aux auxiliaires bénévoles du CHSLD de Coaticook de 200 \$ en bon d'achat Rues Principales afin d'offrir des activités aux personnes résidentes du CHSLD

15. RÈGLEMENTS

- 15.1 Adoption du règlement 26-6 (2023) décrétant l'imposition d'une taxe aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1 et abrogeant le règlement 26-05 (2016)
- 15.2 Adoption du règlement 12-5 RM350-4 (2023) relatif à la circulation des véhicules hors-route sur certains chemins municipaux et abrogeant les règlements antérieurs
- 15.3 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 6-6-4 (2023) intitulé « Règlement modifiant le règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) concernant les demandes relatives aux projets favorisant la densification » et demande de dispense de lecture
- 15.4 Adoption du projet de règlement numéro 6-6-4 (2023) intitulé « Règlement modifiant le règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) concernant les demandes relatives aux projets favorisant la densification »

16. AFFAIRES COMMENCÉES ET NOUVELLES

- 16.1 Paiement à la compagnie Eurovia Québec Construction du décompte progressif numéro 5 au montant de 768 813,96 \$ taxes incluses pour la réfection des rues Union et Norton
- 16.2 Octroi d'une aide financière à CIGN au montant maximal de 100 000 \$ pour leur projet ' CIGN prend racine '
- 16.3 Octroi du poste de préposée à la caisse à Mme Marie De la Bruère

17. PÉRIODE DE QUESTIONS

18. CLÔTURE DE LA SÉANCE